

428-360 Main Street
Winnipeg, MB R3C 3Z3

T: 204-940-3010

F: 204-957-5282

W: soumat.ca

A Nos Clients,

juin 2009

Il me fait plaisir, par la présente, de vous présenter Soumat, une société de portefeuille qui regroupe désormais nos sociétés sous un nom nouveau. Ce regroupement de nos entreprises sous l'égide de Soumat a pour but de bénéficier de la force collective de l'ensemble du réseau et de favoriser notre croissance et notre développement, grâce à un meilleur positionnement sur les marchés.

Le siège social de Soumat est à Winnipeg, Manitoba, où il sert de point d'ancrage pour les opérations de l'Est et de l'Ouest. Les quatre filiales de Soumat sont : Mission Terminal, Inc., implantée à Winnipeg et à Thunder Bay, Les Élévateurs des Trois-Rivières Ltée, Grains Lac Supérieur Ltée et Services Maritimes Lavolette inc, ces trois dernières établies à Trois-Rivières, Québec.

Les actifs de Soumat comprennent, entre autres, la propriété ou une participation dans les capitaux propres de silos primaires et de sites de chargement de wagons consignés aux producteurs, de chemins de fer de courtes lignes, de terminaux céréaliers, de silos de transbordement et d'installations de stockage en vrac. Soumat effectue aussi le commerce des grains dans l'Est et l'Ouest du Canada. La dénomination sociale Soumat est issue de ses activités commerciales de base : **SOU**rçage, **MA**rketing et **T**ransport.

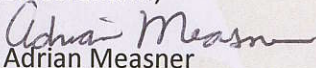
Soumat fait partie d'*Upper Lakes Group Inc.*, société privée ayant son siège à Toronto et forte d'une expérience de plus de 75 ans dans le transport, les services maritimes et industriels, le commerce des grains, les services des installations portuaires ainsi que dans l'aménagement immobilier.

Bien que ce changement de nom s'insère dans nos initiatives pour créer un réseau plus puissant et unifié, je tiens à vous assurer qu'il n'aura aucun effet perturbateur sur nos ententes commerciales ou de partenariat. Notre avons bien l'intention que nos clients et partenaires ressentent les avantages supplémentaires que ce rapprochement continu avec l'ensemble du réseau de Soumat leur apporte.

Chez Soumat, nous sommes toujours déterminés à offrir à nos clients un service de qualité à des tarifs concurrentiels et à trouver avec eux des solutions novatrices.

Si vous souhaitez nous adresser des commentaires ou des questions, ou obtenir plus de renseignements au sujet de Soumat, n'hésitez pas à nous contacter ou visitez notre site web, www.soumat.ca.

Sincèrement,



Adrian Measner

Président & CEO

Soumat